

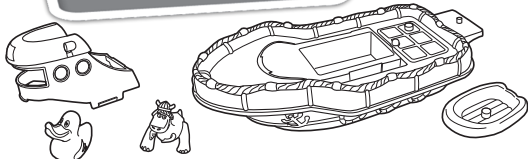
This is a battery-operated product.
1 flyer (00001-2908G8) is required
to be placed inside the packaging.



INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI
ANLEITUNG • ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR
ΚΑΥΤΤΟΗJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

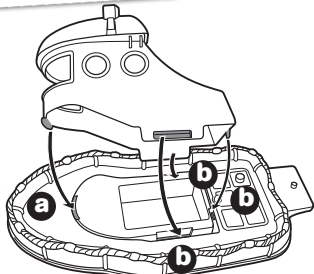
Please keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per un riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto. • Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

CONTENTS • CONTENU • INHALT
CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO
CONTEÚDO • INNEHÅLL
SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Vider, rincer, laver et sécher soigneusement tous les éléments avant de les ranger. • Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. • I giochi ad acqua a volte creano disordine. Proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. Svuotare, risciacquare, pulire e asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli. • Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek voor het spelen het speelgedeelte goed af. Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen en goed afdrogen. • Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla antes de empezar a jugar. Limpiar, enjuagar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. • Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a área de brincadeira antes de usar. Antes de guardar o brinquedo, lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios. • Det kan bli spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. • Vesileikeistä saattaa syntyä sotku. Suojaa leikkipaikka ennen leikin aloitusta. Tyhjennä, huuhto, puhdista ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön. • Κάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακαταστασία. Προστατέψτε την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους. Colour change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time. • Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est pas exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. • Der Farbwechseleffekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug nicht längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird. • L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se non esporrai il giocattolo a fonti di calore intense o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati. • De kleurverandering duurt langer als dit speelgoed niet gedurende lange periodes wordt blootgesteld aan grote hitte of direct zonlicht. • El mecanismo de cambio de color durará más si no se expone este juguete a altas temperaturas o a la luz directa del sol durante periodos largos de tiempo. • O efeito de mudança de cor dura mais se o produto NÃO for exposto a fontes de calor intenso, ou à luz solar directa por longos periodos de tempo. • Färgförändringsfunktionerna varar längre om du inte utsätter leksaken för stark värme eller direkt solljus under längre tid. • Jotta värienvaihto-ominaisuus säilyisi mahdollisimman kauan, älä pidä lelua pitkään liian kuumassa aläkä suorassa auringonpaisteessa. • Η αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι ΔΕΝ εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένη χρονική περίοδο.

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE
ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO
IN ELKAAR ZETTEN • MONTAJE
MONTAGEM • MONTERING
ΚΟΚΟΑΜΙΝΕΝ • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



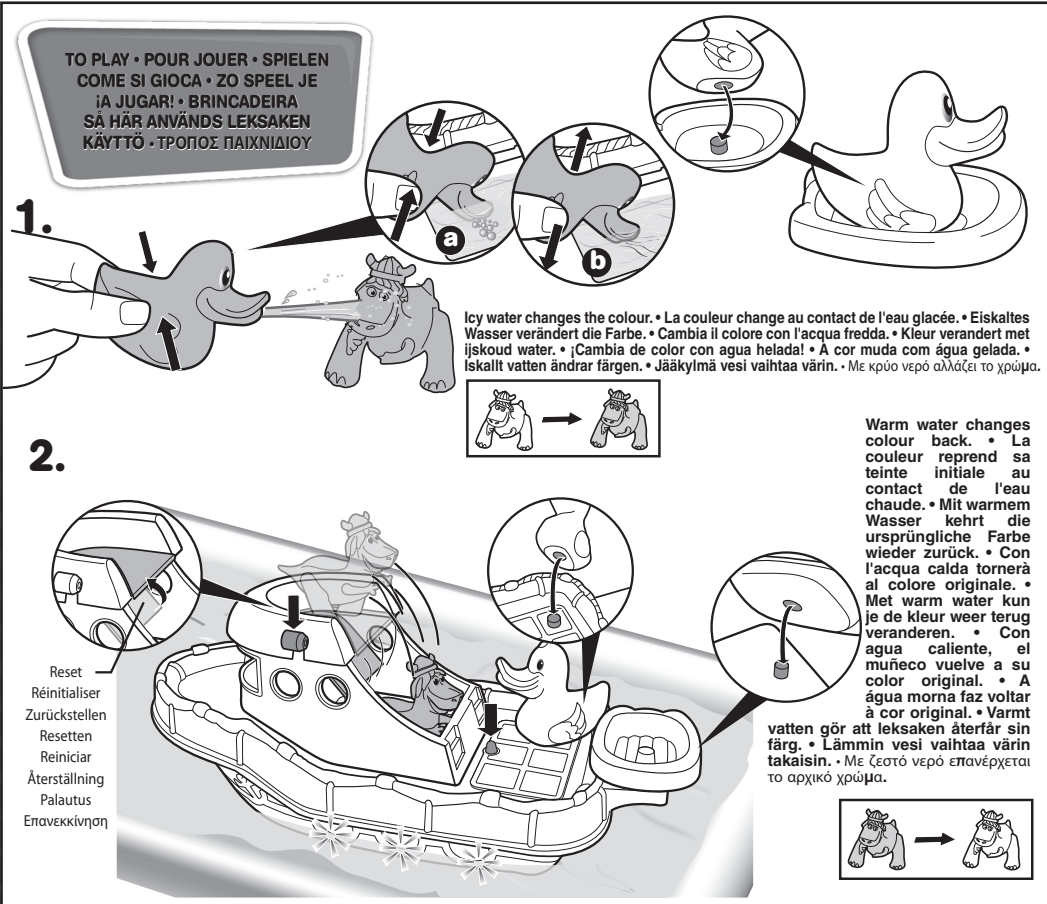
©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 933067939 http://www.service.mattel.com/es. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 -consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erkut Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 & 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. República de Panamá N° 3531, Oficina 1003, San Isidro, Lima, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 01720-10-JUE-DIGESA. Importado por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ: 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

© Disney/Pixar

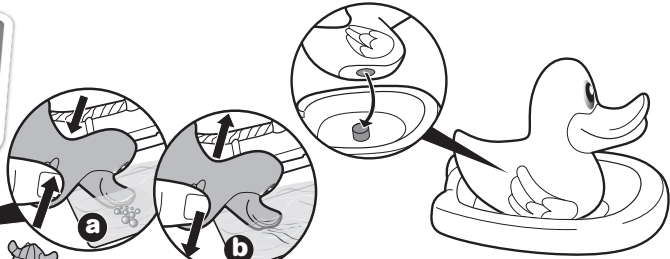
SERVICE.MATTEL.COM

X0457-0520G1



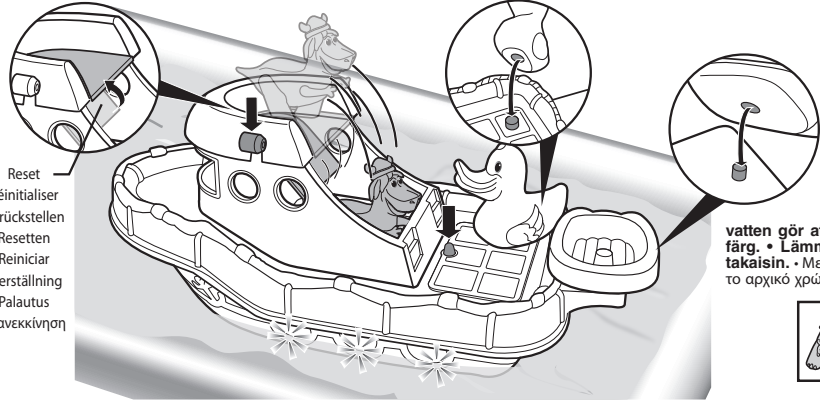
TO PLAY • POUR JOUER • SPIELEN
COME SI GIOCA • ZO SPEEL JE
IA JUGAR! • BRINCADEIRA
SÄ HÄR ANVÄNDS LEKSAKEN
ΚΑΥΤΤΟ • ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

1.



Icy water changes the colour. • La couleur change au contact de l'eau glacée. • Eiskaltes Wasser verändert die Farbe. • Cambia il colore con l'acqua fredda. • Kleur verandert met ijskoud water. • ¡Cambia de color con agua helada! • A cor muda com água gelada. • Iskalit vatten ändrar färgen. • Jääkylmä vesi vaihtaa värin. • Με κρύο νερό αλλάζει το χρώμα.

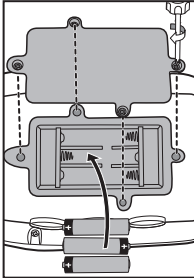
2.



Warm water changes colour back. • La couleur reprend sa teinte initiale au contact de l'eau chaude. • Mit warmem Wasser kehrt die ursprüngliche Farbe wieder zurück. • Con l'acqua calda tornerà al colore originale. • Met warm water kun je de kleur weer terug veranderen. • Con agua caliente, el muñeco vuelve a su color original. • A água morna faz voltar à cor original. • Varmt vatten gör att leksaken återfår sin färg. • Lämmin vesi vaihtaa värin takaisin. • Με ζεστό νερό επανέρχεται το αρχικό χρώμα.

The toy is to be operated in water only when it is fully assembled in accordance with the instructions. • Le jouet doit être utilisé dans l'eau uniquement après avoir été complètement assemblé selon les instructions. • Dieses Produkt darf nur dann im Wasser benutzt werden, wenn es gemäß der Anleitung vollständig zusammengebaut ist. • Il giocattolo deve essere utilizzato in acqua solo quando completamente montato secondo le istruzioni fornite. • Dit speelgoed alleen in water gebruiken als het helemaal volgens de gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet. • El juguete solo debe utilizarse en agua cuando esté completamente montado, según las instrucciones. • Este brinquedo só pode funcionar na água depois de completamente montado segundo as instruções. • Leksaken får endast användas i vatten när den färdigmonterats helt enligt instruktionerna. • Lelua saa käyttää vedessä vain täysin ohjeiden mukaan koottuna. • Το παιχνίδι πρέπει να λειτουργεί στο νερό μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο σύμφωνα με τις οδηγίες.

• NOTE TO ADULTS: Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included). Install 3 "AAA" (LR03) alkaline batteries in the orientation (+/-) shown. Replace battery cover and tighten screws. For longer life use only alkaline batteries. Replace the batteries when lights dim. • NOTE AUX ADULTES : Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Insérer 3 piles alcalines "AAA" (LR03) dans le sens indiqué. Remettre le couvercle des piles et le revisser. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. Remplacer les piles lorsque les lumières faiblissent. • HINWEIS AN ERWACHSENE: Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. 3 Alkali-Batterien AAA (LR03) in die angegebene Polrichtung (+/-) einlegen. Die Abdeckung wieder einsetzen, und die Schrauben festziehen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Batterien ersetzen, wenn die Lichter schwächer werden. • NOTA PER GLI ADULTI: Svitare lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Inserire 3 pile alcaline formato mini stilo "AAA" (LR03) nella direzione indicata. Rimettere lo sportello e stringi le viti. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata. Sostituire le pile quando le luci si affievoliscono. • VOOR DE VOLWASSENEN: Schroef het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Plaats 3 "AAA" (LR03) alkalinebatterijen met de plus- en minpolen zoals afgebeeld. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroeven vast. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Vervang de batterijen als de lichtjes zwakker worden. • ATENCIÓN PADRES: Recomendamos sustituirlos por nuevas pilas alcalinas al adquirir el juguete. Con un destornillador de estrella (no incluido), desatornillar la tapa del compartimento de las pilas. Colocar 3 pilas AAA/LR03, según la polaridad indicada. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete. Sustituir las pilas del juguete cuando las luces del mismo se iluminen débilmente. • ATENÇÃO PAIS: Desaparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave fendas Phillips (não incluída). Instalar 3 pilhas "AAA" (LR03) alcalinas respeitando a posição das polaridades (+/-) mostrada. Voltar a colocar a tampa e aparafusá-la. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas. Substituir as pilhas quando as luzes enfraquecerem. • INFORMATION TILL VUXNA: Skruva loss batterilocket med en stjärnskrummejsel (ingår ej). Sätt i 3 alkaliska AAA-batterier (LR03) i den riktning (+/-) som bilden visar. Sätt tillbaka batterilocket och dra åt skruvarna. Alkaliska batterier håller längre. Byt ut batterierna när ljuset dämpas. • HUOMAUTUS AIKUISILLE: Avaa paristokotelon kansi ristipäämeisselillä (ei mukana pakkauksessa). Aseta 3 AAA(LR03)-alkaliparistoa kuvan mukaisesti (+/-). Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvit. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Kun valot himmenevät, vaihda paristot. • Σημείωση Προς Τους Ενήλικες: Ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε 3 μπαταρίες "AAA" (LR03), όπως υποδεικνύεται. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας, να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν τα φώτα αρχίσουν να εξασθενούν.



INSTRUCTION SHEET
SPECIFICATIONS

Toy: _____ TS INTL TALKING REX SOUNDS ONLY
Toy No.: _____ X0457
Part No.: _____ 0520G1
Trim Size: _____ A5
Folded Size: _____
Type of Fold: _____
colors: _____ One
Colors: _____ Black
Paper Stock: _____ White Offset
Paper Weight: _____ 70 lb.
EDM No.: _____